

OFFICIAL SAMPLE BALLOT FOR
SPECIAL BOND ELECTION
FOR THE PIKES PEAK LIBRARY DISTRICT
EL PASO COUNTY, COLORADO
TUESDAY, NOVEMBER 8, 1983

Archie W. Edman
El Paso County Clerk & Recorder

MUESTRA DE BALOTA OFICIAL
POR LA ELECCION ESPECIAL DE BONOS
DEL DISTRITO DE BIBLIOTECA DE PIKES PEAK
CONDADO DE EL PASO, COLORADO
EL MARTES, DIA 8 DE NOVIEMBRE DE 1983

	SPANISH TRANSLATION
<p>GENERAL OBLIGATION LIBRARY BOND QUESTION SHALL THE BOARD OF COUNTY COMMISSIONERS OF EL PASO COUNTY, COLORADO, BE AUTHORIZED TO ISSUE GENERAL OBLIGATION BONDS IN AN AMOUNT NOT TO EXCEED \$9,998,000, FOR THE PURPOSE OF ACQUIRING, CONSTRUCTING, EXPANDING AND REMODELING REAL AND PERSONAL PROPERTY FOR LIBRARY PURPOSES FOR THE PIKES PEAK LIBRARY DISTRICT, INCLUDING ACQUIRING BOOKS AND EQUIPMENT FOR LIBRARY PURPOSES; SAID BONDS TO BE PAYABLE FROM <i>AD VALOREM</i> TAXES TO BE LEVIED ONLY ON PROPERTY WHICH IS LOCATED WITHIN THE PIKES PEAK LIBRARY DISTRICT, WITHOUT LIMITATION OF RATE OR AMOUNT; AND SAID BONDS TO BEAR INTEREST AT A NET EFFECTIVE INTEREST RATE NOT TO EXCEED THIRTEEN PERCENT (13%) PER ANNUM, AND TO BE ISSUED AND SOLD UPON SUCH LAWFUL TERMS AND CONDITIONS AS THE BOARD OF COUNTY COMMISSIONERS MAY DETERMINE, INCLUDING PROVISIONS FOR REDEMPTION OF BONDS PRIOR TO MATURITY WITH OR WITHOUT THE PAYMENT OF A PREMIUM?</p>	<p>PREGUNTA DE BONOS GENERAL Y OBLIGACION DE BIBLIOTECAS DEBE LA JUNTA DE COMISIONARIOS DEL CONDADO DE EL PASO, COLORADO, TENER AUTORIDAD DE PROVENIR BONOS GENERALES DE OBLIGACION EN LA CANTIDAD NO SOBREPASAR \$9,998,000, POR EL PROPOSITO DE CONSEGUIR, CONSTRUIR, EXTENDER Y MODELAR PROPIEDAD REAL Y PERSONAL PARA EL PROPOSITO DE BIBLIOTECAS DEL DISTRITO DE LA BIBLIOTECA DE PIKES PEAK; INCLUYENDO CONSEGUIR LIBROS Y EQUIPO PARA PROPOSITOS DE BIBLIOTECA; DICHS BONOS SER PAGADOS DE EMPUESTOS <i>AD VALOREM</i> PARA ERIGIR TRIBUTOS SOLAMENTE EN LA PROPIEDAD QUE ESTA SITUADA DENTRO DEL DISTRITO DE LA BIBLIOTECA DE PIKES PEAK, SIN LIMITACION DE PROPORCION O CANTIDAD; Y DICHS BONOS PRODUCIR INTERESES A UN NETO DE INTERES EFECTIVO A NO EXCEDER TRECE PORCIENTO (13%) ANUAL, Y PROVENIR Y VENDER SOBRE TAL TERMINOS Y CONDICIONES LEGALES COMO LA JUNTA DE COMISIONARIOS DETERMINEN, INCLUYENDO PROVISIONES DE REDENCION DE BONOS ANTERIOR A MADUREZ CON O SIN EL PAGO DE UN PREMIO?</p>
END OF BALLOT	FIN DE BALOTA

FOR THE BONDS	110	➔	←	110	POR LOS BONOS
AGAINST THE BONDS	112	➔	←	112	CONTRA LOS BONOS